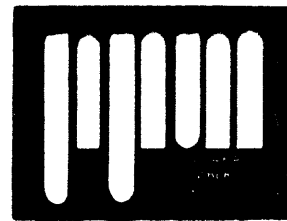


# BERITA



25 YEARS OLD

September 1980

PPM is celebrating its 25th anniversary this year. The PPM began its history as the Malayan Library group in Singapore in 1955. It became the national association of the Federation of Malaya (PPPTM) in 1960. With the formation of Malaysia in 1963, PPPTM became the Library Association of Malaysia/Persatuan Perpustakaan Malaysia (PPM).

Several activities are being planned to celebrate the event; such as the Gala Dinner & Dance, a one day seminar for members, a commemorative publication & souvenirs, amongst other things.

It is hoped that members will support the Association by attending the events planned specially for them and come forward to help organize these events. Further details can be obtained from the President (Tel: 988044) the Vice-President I (Tel: 58164) and the Vice-President II (Tel: 568066).

## KALENDAR PERISTIWA

Mei - September

: Project Gerakan Membaca 1980. Berhubung Encik Mohd. Noor Azam, Ketua Terbitan Umum, Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur.

September

6 - 18 : British Council course on Information Networks, for experienced librarians and information officers beginning to use information network services. Course Director: Professor Brian Vickery, Director, School of Library, Archive and Information Studies, University College, London. Places for 30. Hotel accommodation. Fee £400. Applications by / August to: Director, Courses Dept, the British Council, 65 Davies St. London W1Y 2AA

15 - 19 : Ninth International Congress on Archives. "the uses of archives"; and "the ICA, its achievements and its future". London Hilton. Visit and tours. Details: ICAIX Secretariat, Conference Organizing Division, Peter Peregrinus Limited, 2 Savoy Hill, London.

15 - 19 : ASLIB/IIS/LA Joint Conference on "the nationwide provision and use of information." City Hall, Sheffield. Contact: 1980 Conference Organizer, at either LA, 7 Ridgmount Street, WCI or Aslib, 3 Belgrave Square, London SW1.

22 - 25 : Aslib 54th annual conference, University of Oxford. Contact: Conference Organizer, Aslib.

## BERITA PERSATUAN

Ahli-ahli yang tersebut di bawah telah dilantik ke Majlis PPM pada Mesyuarat Agung Tahunan, 29hb Mac, 1980.

Ragayah Eusoff - Presiden  
Molina S. Nijhar - Naib Presiden I  
Zainab Abd. Kader - Naib President 2  
Noor Aini Osman - Setiausaha  
Abdullah Kadir Bacha - Bendahari  
Kehormat  
Amin Zhari Nordin - Ahli  
Chew Wing Foong - "  
Shahaneem Mustafa - "  
Wong Tuck Cheong - "  
Linda Yip Seong Chun "  
Zawiyah Baba - "

Majlis PPM mempunyai sejumlah 16 jawatan. Selain daripada jawatan Bekas Presiden, yang sedang diisikan oleh Encik Lim Huck Tee, 4 jawatan ahli masih akan dikooptkan.

### AHLI-AHLI BARU

Majlis PPM ke 25 telah meluluskan permohonan keahlian yang tersebut di bawah:

#### Ahli Iktisas:

1. Penelope Price  
Pensyarah  
Institiut Teknologi MARA
2. Chan Sai Noi  
Pembantu Perpustakaan  
Universiti Malaya
3. Nora Abdul Rahman  
Pembantu Perpustakaan  
Universiti Teknologi Malaysia
4. Hayati Saarani  
Pembantu Perpustakaan  
Universiti Pertanian Malaysia
5. Nor Zaidah Mohd Hashim  
Pembantu Perpustakaan  
Universiti Pertanian Malaysia
6. Mariam Abdul Wahab  
Pembantu Perpustakaan  
Universiti Pertanian Malaysia
7. Kalsom Sharif  
Pembantu Perpustakaan  
Universiti Pertanian Malaysia
8. Putri Nurulhuda Megat Md Nor  
Pembantu Perpustakaan  
Universiti Teknologi Malaysia
9. Kamariah Abd. Hamid  
Pembantu Perpustakaan  
Universiti Pertanian Malaysia
10. Rahmah Abd. Jalil  
Pembantu Perpustakaan  
Universiti Pertanian Malaysia
11. Tengku Fauziah Tengku Othman  
Pembantu Perpustakaan  
Universiti Teknologi Malaysia
12. Lisa Bednar  
Pustakawan  
Poleteknik Ungku Omar
13. Hasnah Md Yunus  
Pegawai Perpustakawan  
Bahagian Perancang Ekonomi
14. Badilah Saad  
Penolong Perpustakaan  
Universiti Pertanian Malaysia
15. Fadillah Abdullah  
Pustakawan  
Esso Production Malaysia

Ahli Gabungan:

1. Toong Siew Lean  
The Star  
Penang
2. Baharuddin Othman  
Pustakawan  
Maktab Perguruan Islam
3. Mazni Buyong  
Penuntut ITM
4. Khaziah Ibrahim  
Penuntut ITM
5. Cik Malleka  
Parry's Book Center
6. Snatha Sarawanan  
Parry's Book Center
7. Jenny Ong Chin Coon  
Merdeka Memorial Library

MESYUARAT AGUNG TAHUNAN

Mesyuarat Agung Tahunan ke 24 telah diadakan pada 29hb Mac, 1980, pukul 10.00 pagi di Hotel Jaya Puri Petaling Jaya. Tahun ini oleh sebab-sebab tertentu, kami tidak dapat menjemput "guest of honour" untuk merasmikan mesyuarat.

Seramai 62 orang ahli menghadiri mesyuarat. Pada tahun ini, selain dari tahun yang lepas, pilihan majlis telah dijalankan untuk jawatan Bendahari Kehormat serta dua jawatan Ahli Majlis. Encik Abdullah Kadir Bacha telah berjaya diundi sebagai Bendahari dan Mejar Amin Zahari Nordin serta Cik Linda Yip berjaya diundi sebagai Ahli Majlis.

Mesyuarat Agung Tahunan juga meluluskan beberapa pindaan kepada perlembagaan PPM.

PINDAAN PERLEMBAGAAN PPM

The following amendments were proposed by the 24th Council:

Clause IV: Objectives

To add:

To promote, support and undertake educational, cultural and charitable activities, consistent with the objective of the PPM for the community-at-large.

Thus the accepted amendent by the house in this case was:

To promote, support and undertake educational and cultural activities, consistent with the objective of the PPM for the community-at-large.

Clause IX: Meetings To add:

An Election Officer (not the Honorary Secretary) who shall be a Professional/Life Member and preferably a Council Member not seeking election, shall be appointed by Council at least 10 weeks before the A.G.M. The Election Officer shall be responsible for the proper conduct of the nominations and election to office before and at the A.G.M. His term of office shall automatically end one week after the AGM

Nominated Forms shall be sent to the Professional/Life Members seven weeks before the date of the A.G.M. Nominations duly proposed by Professional/Life Members and with the consent of the nominee shall be in the hands of the Honorary Secretary not later than five weeks before the date of the A.G.M.

amended to:

Nomination forms shall be sent to the Professional/Life Members seven weeks before the date of the A.G.M. Nominations duly proposed by Professional/Life Members and with the consent of the nominee shall be in the hands of the Election Officer not later than five weeks before the date of the A.G.M.

The Honorary Secretary shall distribute the ballot papers not later than three weeks before the A.G.M. and such ballot papers be returned to him on or before the date of the AGM. Notwithstanding the above where sufficient nominations have not been received by this date, nominations may be accepted from the floor at the A.G.M. and voted on by secret ballot.

amended to:

The Election Officer shall distribute the ballot papers not later than three weeks before the A.G.M. and such ballot papers be returned to him on or before the date of the A.G.M. Notwithstanding the above where sufficient nominations have not been received by this date, nominations may be accepted from the floor at the A.G.M. and voted on by secret ballot.

l (f) amended to become l (g); and  
l (g) amended to become l (h).

Clause XII: Committees and Groups

Committees

For purposes of liaison, the President, the Vice-President, the Honorary Secretary of the Honorary Treasurer of the PPM shall be appointed by Council to serve as Ex-Officio Member of the Committee of Group. Notwithstanding this, the Chairman of a Committee or Group may be invited to specific meetings of Council.

amended to:

For purposes of liaison, where the Chairman is not a Council Member, the President, the Vice-President, the Honorary Secretary, or the Honorary Treasurer of the PPM shall be appointed by Council to serve as Ex-Officio Member of the Committee of Group. Notwithstanding this, the Chairman of a Committee or Group may be invited to specific meetings of Council.

Clause XI: Duties of Principal Office-Bearers

Honorary Treasurer

The Honorary Treasurer shall send membership renewal notices by 1st January each year.

amended to:

The Honorary Treasurer shall send membership renewal notices by 1st December each year.

Byelaws for the conduct of elections and voting at the A.G.M.

This was drafted by the Elections Byelaws Sub-Committee, passed by Council and circulated to members. Cik Linda Yip elaborated on this matter to the house. Puan Molina Nijhar proposed a vote of thanks to this sub-committee.

Selepas mesyuarat, beberapa ahli PPM menghadiri makan malam tengahari di Restoran Bunga Raya, Hotel Jaya Puri.

## BERITA PERPUSTAKAAN

### MALAYSIA

A new library was opened in January, on the first floor of Sungei Wang Plaza. The Library is a project of Calvary Church run by 15 trained counsellors and 30 helpers, under the supervision of Mr. Steven Kum, the director. It provides Evangelistic Christian materials in the form of books, magazines and cassettes of contemporary Christian music and spiritual messages. The library opens to general public on Tuesday to Thursday from 12 noon to 7 pm. and on Fridays and Saturdays from 12 noon to 5.30 pm and 7 pm to 9.30 pm.

- LCC celebrates its 30th anniversary on March 5, 1980

LCC celebrated its 30th anniversary on March 3, 1980. LCC, earlier known as the USIS Library, had its beginnings on February 15, 1950 at House No. 75, Ampang Road then shifted to Loke Yew Building at Medan Pasar in 1957 and again to its present building in 1975. The year long celebration was sparked off by an Open House at the Center on March 3. Several librarians attended the reception which was declared open by the Minister of Education, YB. Datuk Musa Hitam. For the anniversary, LCC has been & will be organising book and photograph exhibitions, movie series and other such programmes.

- Majlis Pembukaan Rasmi Taman Bacaan Kanak-kanak telah diadakan di Taman Jaya, Jalan Timor, Petaling Jaya pada 21hb. Mac, 1980 oleh Majlis Perbandaran Petaling Jaya. Taman Bacaan Kanak-kanak dibuka kepada kanak-kanak pada pukul 9 pagi hingga 12 tengahari.
- Project Gerakan Membaca 1980 Perpustakaan Awam Selangor (Cawangan Ulu Langat, Kajang)

telah dipilih untuk melaksanakan project ini pada bulan Mei hingga bulan September 1980. Encik Mohd. Noor Azam, Ketua Terbitan Umum, DBP ialah Pengurus Projek Gerakan Membaca Feringkat Nasional tersebut yang dianjurkan oleh the International Readership Association, Tokyo. Tujuan-tujuan project ini adalah untuk menggalakan membaca kepada rakyat umum di kawasan luar bandar dan khususnya kepada kanak-kanak dan belia.

### REGIONAL

#### CONSAL V

The Fifth Congress of Southeast Asian Librarians is tentatively scheduled to be held from 24-30 May, 1981 in Kuala Lumpur, Malaysia. The Congress, which culminates a decade of CONSAL's existence is a major conference for librarians within the region and is expected to draw about 400 participants.

The conference theme on "Information access: the prospects for the eighties" will accommodate a wide spectrum of interest although particular attention will be focussed on the public library sector. An exhibition of books, equipment as well as mobile libraries will be held in conjunction with the conference. An on-line demonstration on access to national and international data basis is also expected to be mounted. Visits to model libraries, exposure to the rich cultural traditions of the country as well as a post-conference tour are also being scheduled.

More detailed announcements regarding the Congress will be issued from time to time.

## PERSONALIA

### PERLANTIKAN

ABU BAKAR bin Mohamad Rijal, AZIZAN Husain, BASRI Hassan, HABSAH Abdul Rahman, MOHAMAD SHAMSUDDIN Mat Isa, NAZRI Jaafar, NORADIDA Mohamad Drus, dan SITHI ZAREENA Razi sebagai Penolong Pustakawan, Yayasan Sabah

ABDUL KARIM bin Yahya sebagai Penolong Pegawai Perpustakaan, Perbadanan Perpustakaan Awam Johor

ABDUL RAHMAN bin Sulaiman sebagai Penolong Pegawai Perpustakaan, Perbadanan Perpustakaan Awam Selangor

AMINAH bte Saidin dan FADILLAH bte Mohamad Yusof sebagai Penolong Perpustakaan, Perpustakaan Tun Abdul Razak, ITM

AMIR HUSSAIN bin Mohd Ishak dan HALIMATON bte Haji Mokhtar sebagai Penolong Perpustakaan, Universiti Pertanian Malaysia

HAMIDAH bte Arifin sebagai Pustakawan, Permodolan Nasional

FUZIAH bte Mohd Nadzar sebagai Pustakawan, Hanafiah Raslan

HASNAH bte Haji Taha dan MUHAMMAD Haji Harun sebagai Penolong Pegawai Perpustakaan, Perbadanan Perpustakaan Awam Kedah

KHOO Cheng Imm sebagai Pustakawan Malayan Banking Berhad

NORAINI Che Lah dan WAN SALHAH bte Haji M. Ahmad sebagai Penolong Pustakawan, Perpustakaan MARDI

NOZAN bte Kamarudin sebagai Penolong Pustakawan, Aluminium Company of Malaysia

ROSLI Bujang sebagai Penolong Pustakawan, Bank Pembangunan

SEBASTIAN L. Norman sebagai Penolong Pustakawan, Sabah State Library

SITI HAFISAH bte Sh. Long sebagai Penolong Pegawai Perpustakaan, Perpustakaan Awam Pahang

WAN FARIDAH Hanim sebagai Pustakawan Vallentine, Laurie & Davies

ZAINAB bte Saim sebagai Penolong Pustakawan, Rubber Research Institute

ZOHRA bte Ibrahim sebagai Pustakawan Food Industry Marketing Authority

ZAHRA Yaacob sebagai Pustakawan Yayasan Sabah

### PERLETAKKAN JAWATAN

KHOO Cheng Imm sebagai Pembantu Perpustakaan, Universiti Malaya

MUHUMMAD Haji Harun sebagai Penolong Perpustakaan, Perpustakaan Tun Abdul Razak, ITM

WAN FARIDAH HANIM bte Wan Omar sebagai Pustakawan, Perwira Habib Bank

ZAHRA Yaacob sebagai Pegawai Perpustakaan, Perpustakaan Negera Malaysia

### PERTUKARAN

CH'NG Saw Keok, Pegawai Perpustakaan Institut Tadbiran Awam Negera, telah ditukarkan ke Perpustakaan Negera Malaysia, Bahagian Rujukan

LIM Chiew Aun, Pegawai Perpustakaan, Pusat Latihan Talikom telah ditukarkan ke Perpustakaan Negera Malaysia, sebagai Ketua Bahagian Perpustakaan Awam

ZAWIYAH Baba, Pegawai Perpustakaan, Kementerian Penerangan telah ditukarkan ke Perpustakaan Negera Malaysia sebagai Ketua Bahagian Rujukan dan tempatnya diambil oleh AMANAH Ahmad, Ketua Bahagian Latihan, Perpustakaan Negera Malaysia

## KENAIKAN PANGKAT

SUHAIMI Haji Hassan (ITM, Shah Alam)  
SALLEH Idros bin Haji Zakaria (ITM, Perlis) RAMLAH Ibrahim (ITM, Trengganu) dan HAMID Ismail (Maktab Rendah Sains MARA, Seremban) telah dinaikkan pangkat sebagai Penolong Pegawai Perpustakaan, ITM, Shah Alam.

## MENGIKUTI KURSUS

CHE MAIMUNAH Bt Che Kadir, Penolong Perpustakaan, ITM; NOREHAN bt Dato Ahmad, Penolong Pegawai Perpustakaan, Perpustakaan Negera; dan SALMAH Salleh, Penolong Pegawai Tadbir, Perpustakaan Universiti Pertanian Malaysia telah meletakkan jawatan untuk melanjutkan pelajarannya (kursus Masters in Librarianship) di Loughborough University, U.K.

## CUTI BELAJAR

HASHIMI bin Hassan dan SAKINAH Che Embi, Pegawai Tadbir, Perpustakaan Universiti Sains Malaysia telah diberi 1 tahun cuti untuk melanjutkan pelajarannya (Kursus Postgraduate Diploma) di Kajian Sains Perpustakaan, ITM; sama juga dengan LATIFAH Pawanteh, Pegawai Tadbir, Perpustakaan Universiti Teknologi Malaysia.

SITHI ZAREENA, Penolong Rastakawan, Yayasan Sabah telah diberi 1 tahun belajar untuk melanjutkan pelajarannya (Kursus Masters in Librarianship) di Loughborough University, U.K.

## BALIK TELAH TAMAT PENGAJIAN

RAJA ABDULLAH bin Raja Yaacob, PTAR, ITM telah balik dari Case Western Reserve University, Ohio, USA dengan Masters in Science in Library Science. Beliau bertugas sebagai Penolong Pegawai Perpustakaan, ITM, Cawangan Arau, Perlis.

## TERBITAN

Bibliografi Negara Malaysia=Malaysian National Bibliography: Jan-Mac 1980. Perpustakaan Negara Malaysia, 1980. PENGEDAR: Parry's Book Center, Kuala Lumpur. M\$40.00 setahun

Dokumentasi Kesusasteraan Malaysia: Kertaskerja Seminar Anjuran PPM dan GAPENA. Dewan Bahasa dan Pustaka, 1979. M\$4.20

Indeks Majalah Malaysia=Malaysian Periodicals Index: Jan-Jun 1979. Perpustakaan Negara Malaysia, 1980. PENGEDAR: Parry's Book Center, Kuala Lumpur. M\$15.00

Indeks Suratkhbar Malaysia=Malaysian Newspaper Index: Jan-Mei 1979, Jilid 1 Bahagian 1&2. Perpustakaan Negara Malaysia, 1979. PENGEDAR: Parry's Book Center, Kuala Lumpur. M\$35.00/ M\$50.00(negeri asing)

Rancangan Pembangunan Perpustakaan Sekolah di Malaysia=Blueprint for School Libraries in Malaysia. PPM, 1979. PENGEDAR: Kedaibuku Koperatif Universiti Malaya. M\$30.00

Senerai Tambahan Bahan-Bahan Asia Tenggara: Apr-Jun 1980. Perpustakaan Negara Malaysia, 1980. PERCUMA

Terkini: Current Malaysia Publications. Kedaibuku Koperatif Universiti Melaya, 1979+ PERCUMA

Terkini: Terbitan Kini Malaysia. Kedaibuku Koperatif Universiti Melaya, 1979+ PERCUMA

\*\*\*\*\*